

62018CJ0273

???????? ???? ????????????? (????? ??????)

??? 10?? ???????? 2019 (*1)

«????????????? ?????????? – ?????? ????????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/? – ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ????????? – ?????? 168 – ?????????? ?????????????? ??????? – ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? – ??????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ??? ??????? ?????????????????? ??????????»

???? ???????? C273/18,

? ? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Augst?k? tiesa (????????? ?????????????, ??????????) ?? ?????????? ??? 13?? ?????????? 2018, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 20 ?????????? 2018, ??? ?????????? ??? ??????

SIA «Kuršu zeme»

????

Valsts ie??mumu dienests,

? ? ????????????? (????? ??????),

????????????? ??? ????? F. Biltgen, ?????????? ??????????, C. G. Fernlund (?????????) ??? L. S. Rossi, ??????????,

????????? ??????????????: Y. Bot

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

—

? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? I. Kucina ??? V. So?eca,

—

? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? M. Smolek, O. Serdula ??? J.Vlá?il,

—

? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? N. Grünberg,

—

? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Aguilera Ruiz,

—

? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??? ??? N. Gossement ??? I. Rubene,

????????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ???? ???? ?????? ??????????, ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1

? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 168, ?????????? ??, ???
????????? 2006/112/? ???? ?????????????, ??? 28?? ????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1), ??? ???? ?????????????????? ?? ???
???????? 2010/45/? ???? ?????????????, ??? 13?? ????????? 2010 (?? 2010, L 189, ? 1) (??? ?????:
????????? ?????? ???).

2

? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? SIA «Kuršu zeme» ???
??? Valsts ie??mumu dienests (????????????? ?????, ??????????) (??? ?????: VID) ??
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????????????? ?????? (???) ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ??????????
????? ??? ?? SIA «KF Prema», ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????
?????????????????????

?? ????????? ?????????

?? ????????? ??? ??????

3

?? ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ?????? i, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??
?????:

«????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????:

?)

?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ????
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????,

?)

?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????, ??? ?????????????????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????:

i)

??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ????? [...]».

4

?? ????? 14, ????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????:

«?? “????????? ??????” ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ???????, ?????????? ??????»

5

?? ????? 20, ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ????? ?? ?????:

«????????? ?? “????????????????? ?????????? ??????” ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ??????, ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ? ??? ?? ?????????? ? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ??? ??????»

6

???? ?? ????? 23, ??? ?????? ?????????:

«?? ?????? ???? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????»

7

?? ????? 32, ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????:

«????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ??? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????? ???? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????»

8

?? ????? 40 ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????:

«?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ???? ?????????????? ?? ?????? ?????? ???? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????»

9

?? ????? 68 ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????»

? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????»

10

?? ????? 69 ??? ????? ????????? ?????????? ?? ?????:

«??? ??? ????????????????? ????????????? ??????, ? ????? ????????????? ?????????? ??? ???
??????? ??? ?????????????, ? ????? ?? ????? ??? ????????????? ??? ????????????? ??? ????? 222,
????? ??????, ?? ??? ????? ????????? ?????????? ??? ??? ????????????? ?????.»

11

?? ????? 138, ???????????? 1, ??? ????????? ????? ??? ?????????? ?? ?????:

«?? ????? ??? ????????????? ??? ??? ??? ??? ????????????? ?????? ?? ????? ????????????????? ?
???????????????? ?????? ??? ????????????????? ??????? ??? ???? ?????? ??? [???????????? ??????]
??? ??? ??????? ? ??? ??????????? ? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ????????????? ?????,
??????? ?? ????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????? ????????????? ?????? ??? ? ???
??????? ?????????? ?? ????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
????? ????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ???????.»

12

?? ????? 167 ??? ????????? ?????? ????????????? ??? «?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
????? ??? ???? ?????? ? ????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????».

13

?? ????? 168 ??? ?? ????? ?????????? ??????? ?? ?????:

«??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ??? ???? ???? ??????????, ??? ??????
?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??
????????? ??????:

?)

??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????
? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????,

[...]

?)

??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????? 2,
????????????? 1, ?????????? ??, ??????? i.»

14

?? ????? 193 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????:

«? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ????? ? ?????? ?????????????????????? ??????????????
????????????? ??????? ? ??????? ?????????????? [...]».

15

?? ????? 200 ??? ??????? ????? ?? ?????? ?? ?????:

«? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???????.»

?? ?????????? ???????

16

? Likums par pievienot?s v?rt?bas nodokli (????? ???? ???? ?????????????? ?????), ??? 9?? ??????? 1995 (Latvijas V?stnesis, 1995, ????. 49, ?? ?????: ?????? ??? ????), ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?????? ??? ?????? 1, ?????? 2 ??? 34, ?? ?????:

«2) ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????.

[...]

34) ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ??? ???? ???? ???? ?????? ?????????????? ??? ???? ?????? ?????, ??? ?? ???? ???? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ???? ???? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ? ??? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????»

17

?? ?????? 2, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????:

«????????????? ?? [???] ?? ?????????????? ???????, ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????????:

1)

?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????????????????? ??? ?????????????????????.

[...]»

18

?? ?????? 10, ?????????????? 1, ?????? 1 ??? 7, ??? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????????:

«????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ???????, ??? ?????????????? ??? ??????, ?? ?? ?????????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ?? ???? ??? ??? ??????:

1) ?? ??? ???? ???? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???? ??? ?????? ??? ?????????????? ? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????????.

$$[\dots]$$

7) ?? ???? ??? ????? ??? ????? ??? ????????????? ?????????????? ??? ??? ?????
 ????????????? ????????????? ?????????»

19

?? ????? 18, ?????????? 1, ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????:

«????? ????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ????????».

1) ?? ?????????????? ??? ????? 2, ?????????? 2, ??? ????????? ?????? ???????, ???
 ?????????????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????????, ??? ?? ?????????????????
 ????????????? ???????.

2) ?????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ????

????????? ??? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???????????, ?? ?????? ?? ?????????? ???

????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????.

[...]

20

?? ????? 30, ??????????? 1, ?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ??? ??????????? ?? ?????:

[illegible]

? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ???????

21

? Kuršu zeme ?????????????????????? ??? ????????, ? ?????, ??? ??? ??????????
 ??? ??? ?????????? 2012, ?????? ???????? ?????????? ?????? ??? ??? ??????
 ?????????????????? ??? ?????????? ???????? KF Prema, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???
 ?????????.

22

??????? ????????????? ???????, ? VID ????????????? ??? ?? ????????????? ??????
 ????????????????????? ??? ??????? ?????????? ????????????? ??????? ??????? ?????????? ??????????
 ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? UAB «Baltfisher», ?????????
 ?????????????????? ??? ?????????????, ?? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????. ??
 ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ???
 ??????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????? KF Prema, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????
 Kuršu zeme, ? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ??? Klaip?da
 (????????????), ??? ?? ?????????????? ??? ??? ???????????.

23

????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ????? ??????, ?
 VID ????????, ??????, ??? ?? ??????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????

????? ?????????????? ??? ??? ??????????? ??? ?????????? ?????? ???, ??????????, ??? ? Kuršu zeme ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ????? ?????????.

24

????????? ??????, ? VID ?????????? ??? ? Kuršu zeme ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ??? ??? Baltfisher ??? ??????????????, ?? ?? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ?? «????????????????? ?????????????». ???? ??????????, ?? ?????????? ??? 29?? ?????????? 2014, ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? Kuršu zeme, ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ??????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? Kuršu zeme ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????.

25

? Kuršu zeme ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? administrat?v? rajona tiesa (????????????????? ?????????????????? ??????????????, ??????????), ?????????????????, ???' ??????, ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ???, ?? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? KF Prema ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ???, ??????, ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? ??????

26

????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???, ? Kuršu zeme ??????? ?????? ?????????? ??? ?dministrat?v? apgabaltiesa (????????????????????? ?????????????????? ??????????, ??????????), ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? administrat?v? rajona tiesa (????????????????????? ?????????????????? ?????????????????).

27

? Kuršu zeme ??????? ?????????????? ?????????? ??? Augst?k? tiesa (????????????? ?????????????????, ??????????), ?????????????????????? ??? ? VID, ?? administrat?v? rajona tiesa (????????????????? ?????????????????? ??????????????) ??? ?? Administrat?v? apgabaltiesa (????????????????????? ?????????????????? ??????????) ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????, ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????. ???? ??? Kuršu zeme, ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? Baltfisher, ?? ?????, ????? ?? ?????? 10, ?????????????? 7, ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??? «????????????????????? ??????????».

28

?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????. ???? ??????????, ?? ?????????? ??? ? Kuršu zeme ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? Baltfisher, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ??? KF Prema, ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ? Kuršu zeme ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ???, ??????????, ??? ? ?????????????????????? ?????????? ??? Kuršu zeme ??? ??? KF Prema ??????

?????????? ????? ?????????, ?? ????????? ?? ??????????????????? ????? ????????? ?? ??? ???.

29

?? ?? ????? ??????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????????? ? ?????? ???????????????
??????????, ?????? ?? ?????????????????? ????? ?????? ?? ?????????????????? ???????????
?????????????? ?? ?? ?????? ? ??????????????? ????? ?????? ? ?? ????? ?????????? ?? ??????????????
????? ??????? ?????????? ?????????? ???????????????.

30

??? ??? ?????????? ??????, ?? Augst?k? tiesa (????????? ??????????????, ??????????) ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????:

«????? ?? ?????? 168, ?????????? ??, ??? ?????????? ????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ? ?? ????? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????? ??? ??? ? ????
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ???
????????????????? ?????? ??????????????????»

??? ??? ?????????????????????? ??????????????

31

????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??, ??? ? ?????? ??????????????????
?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????
?????, ???' ??????, ?? ?? ?????? 168, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????
???, ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????, ?? ??????????
?? ? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????,
????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ??
?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????
? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ? ?????????????????? ??????
?????, ? ?? ?????? ?????? ??????????, ??????????????????

32

????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????????????
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?? (????????? ?? 19?? ?????????????? 2017, Paper Consult, C-101/16, EU:C:2016:775,
????? 35 ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????).

33

?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 167 ?? . ??? ?????????? ?????? ???

????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ???, ???' ?????, ??? ?????? ??
??????????????. ?????????????, ?? ?????????? ????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? (????????? ??? 19?? ????????????? 2017, Paper Consult,
C-101/16, EU:C:2017:775, ????? 36 ??? ????? ?????????????????? ???????????).

34

?????? ??????????, ?????????????????? ??????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????????, ???
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????????
??? ?????????? ? ?????????? ?????? ????. ?????????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ??????????????????. ??????????, ?????????????????? ?????
????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????
????? ?????????? ?????? ?????????????????????, ?????? ?????????????????????? ?????????????, ??? ? ?????????? ???
????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????????? (????????? ??? 13?? ?????????????????? 2014,
Maks Pen, C-18/13, EU:C:2014:69, ????? 26 ??? ????? ?????????????????? ???????????).

35

?? ?????????????? ?????? ?????????? ???, ?????? ?????????? ??? ???, ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ??? ??????????????????, ?????, ??????, ??? ??
????????????? ?????????, ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????
?????????????????????, ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ??????, ???, ?????????????, ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ???
? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
?????? ?????????????????????? (????????? ??? 17?? ?????????????????? 2015, WebMindLicenses, C-419/14,
EU:C:2015:832, ????? 36 ??? ????? ?????????????????????? ???????????).

36

??? ?????????? ?????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ??????, ?????, ?????????? ??????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????? ??????, ?? ??????, ?????? ?????????????????, ?????????????????????? ?????????????????? ??? ???
?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
????? ??? ?????????? ??? ?????????? 14, ?????????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ???
????????????????? ?????????????. ??????????, ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????, ?????????????? ??? ? ??????
????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ???
????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? (?????. ?????????? ??? 6?? ?????????????????? 2014, Jagie??o,
C-33/13, ?? ??????????????????????, EU:C:2014:184, ????? 32 ??? ????? ?????????????????????? ???????????).

37

?? ?????????????????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ? VID ??? ?????????????? ?????
?????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??
?????? ? Kuršu zeme ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????????. ????

????????, ?????? ?? ????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ????????? ????????? ??? ?? ?????????
??? ? Kuršu zeme ????????? ?????? ?? ?????? ??? ????????? ????????? ????? ?????????????????? ???
Baltfisher ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????
??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??? KF Prema, ??? ?????????, ?????
?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????????????? ??? ? Kuršu zeme ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ??? KF Prema ???
????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????
?????.

38

????????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????
??????, ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????????
????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????, ?? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????.

39

????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????????, ???
????????????????????, ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????
?????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?
????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ? ?????? ?? ??????, ?????????, ? ?????? ??? ?????????? ??
????????????????????? ?? «????????????????????? ?????????????», ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????
????????????????? ??? ?? ??????????????????, ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????????? ?
????????????????? ??? Kuršu zeme ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? (?????. ?????????
??? 19?? ?????????????? 2018, AREX CZ, C-414/17, EU:C:2018:1027, ????????? 70 ??? 72). ???
??? ?????? ??? ??? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????, ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????
??? ?????????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ???
? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? Kuršu zeme
(?????. ?????????????? ??? 21?? ?????????????????? 2018, Kreuzmayr, C-628/16, EU:C:2018:84, ?????????
43 ??? 44, ?????? ??? ??? 11?? ?????????????? 2019, PORR Építési Kft., C?691/17, EU:C:2019:327,
????????? 30 ??? 42).

40

????????????, ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????,
????????????? ??? ?????????? ?????????????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????????????? ?????????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ???
????????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????, ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????????????? (?????. ?????????? ??? 21?? ?????????????????? 2018,
Kreuzmayr, C-628/16, EU:C:2018:84, ?????? 44).

41

?????????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ??
?? ?????????? ?????????? (????????? ??? 21?? ?????????????????? 2018, Kreuzmayr, C-628/16, EU:C:2018:84,
?????? 48 ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????). ???????, ?? ?????????????? ??? ? ??? ??????
????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ? ?????????????? ???
??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ??????

?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??? ???? ?????????, ? ??? ?? ?????????????????????
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????
??? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? (????, ??????? ?? 11??
????????? 2019, PORR Építési Kft., C-691/17, EU:C:2019:327, ????? 42 ?? ???
????????????????? ???????????).

42

?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????? ??????? ??????? ??
????? ? ?????????? ?? ?? ?????? 168, ?????????? ??, ?? ?????????? ????? ??, ??? ?? ??????
??, ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ???????, ?? ???????
?? ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ? ??????????????? ????? ????? ?????????? ?? ????? ??
?????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??????? ?? ??,
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????
?? ?? ?????????????? ? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????
???? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?? ????? ?????????, ? ?? ??????? ??????????????
???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????
?? ?????? ? ?????????????????? ????? ?????? ? ?? ????? ?????? ?????????? ?????????????????.

??? ??? ?????????????? ???????

43

????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????????, ?' ???
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ????? ?? ?? ??????????, ?? ???????????????.

??? ??? ??????? ???????, ?? ?????????????? (????? ??????) ??????????????:

?? ?????? 168, ?????????? ??, ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ??????????????, ?? 28?? ??????????
2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????, ??? ?????????????????? ??
?? ??????? 2010/45/?? ?? ??????????????, ?? 13?? ?????????? 2010, ??? ?? ??????? ??, ?? ??
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ????? (???) ?? ??
?????????, ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????
?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ? ??????????????? ?????
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?????, ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ??????? ??????????????????
?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?? ??????????????
????? ?? ?????? ?????????, ? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ? ??
????? ?????? ?????????? ??????????????????.

(?????????????)

(*1) ??????? ??????????????????: ? ?????????????.